

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

A termék regisztrációja és a rendelkezésre álló támogatás igénybevétele a következő weboldalon lehetséges:

www.philips.com/support

AZ385



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	3
----------	----------------	----------

2	CD „Zenegép”	4
	Bevezetés	4
	A doboz tartalma	4
	A főegység áttekintése	5

3	Üzembe helyezés	6
	Tápcsatlakozás bekötése	6
	Bekapcsolás	7

4	Lejátszás	8
	Lemez lejátszása	8
	Lejátszás USB-eszköztől	8
	FM-rádió hallgatása	8
	Lejátszás külső eszköztől	8

5	Lejátszási opciók	9
	Lejátszásvezérlés	9
	Műsorszámok beprogramozása	9
	Mélyhangkiemelés	9

6	Termékadatok	10
	Termékjellemzők	10
	Karbantartás	10
	Tájékoztató USB-lejátszhatóságról	11

7	Hibakeresés	11
----------	--------------------	-----------

8	Figyelmeztetés	12
----------	-----------------------	-----------

1 Fontos!

- Gondosan olvassa el az utasításokat.
- Kövesse az utasításokat.
- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép az egységből.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja az egységet, húzza ki a csatlakozót a hálózatból.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. Az egységet a következő esetekben kell szervizeltetni: ha bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
 - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki

például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

- Az egységbe nem kerülhet nedvesség és kifröccsent folyadék.
- Ne helyezzen az egységre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképességnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Tilos belenézni a készülékben található lézersugarba.



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

2 CD „Zenegép”

Bevezetés

A CD zenegép készülékkel:

- FM-rádiót hallgathat;
- audiofelvétel hallgatása lemezzről, USB-eszközzel és más külső forrásról;
- beprogramozhatja a műsorszámok lejátszási sorrendjét.

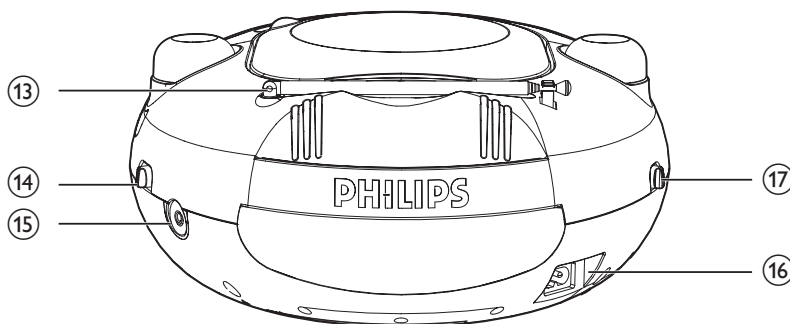
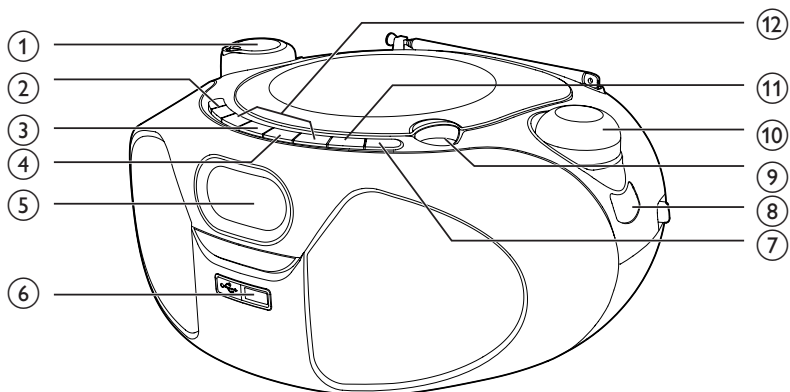
A hangzás gazdagítása érdekében a készülék Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB) funkcióval rendelkezik.


A doboz tartalma



Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Hálózati kábel
- Gyors üzembe helyezési útmutató
- Biztonsági lap

A főegység áttekintése



- ① **VOLUME**
 - Hangerő beállítása.
- ② ▲ / ▼
 - CD- vagy USB-módban ugrás az előző vagy következő albumra.
- ③ ▶ ||
 - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ④ ■
 - Lejátszás leállítása.
 - Program törlése.
- ⑤ **Kijelzőpanel**
- ⑥ 
 - USB-eszköz csatlakoztatása.
- ⑦ **PROG**
 - CD vagy USB üzemmódban a program a zeneszámok megadott sorát játssza le.
- ⑧ **FM frekvenciajelző**
- ⑨ **LIFT TO OPEN**
 - A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.
- ⑩ **-TUNING +**
 - FM-rádióállomások behangolása.
- ⑪ **MODE**
 - Ismétlődő vagy véletlen sorrendű lejátszási mód kiválasztása.

- 12  
- Ugrás az előző/következő műsorszámra.
 - Keresés műsorszámon belül.
- 13 **FM-antenna**
- Az FM-vétel javítása.
- 14 **Forrásválasztó**
- Válasszon ki forrást: **FM**, **USB**, vagy **CD**.
 - Az egység kikapcsolása.
- 15 **Hangbemenet**
- Külső audioeszköz csatlakoztatása.
- 16 **AC~ MAINS**
- Kösse be a tápellátást.
- 17 **DBB kapcsolat**
- **BE/KI**: dinamikus mélyhangkiemelés be- vagy kikapcsolása

3 Üzembe helyezés



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típuszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám _____

Gyári szám _____

Tápcsatlakozás bekötése

Az egység egyaránt működtethető hálózatról vagy elemekkel.

1. opció: Hálózat



Figyelem

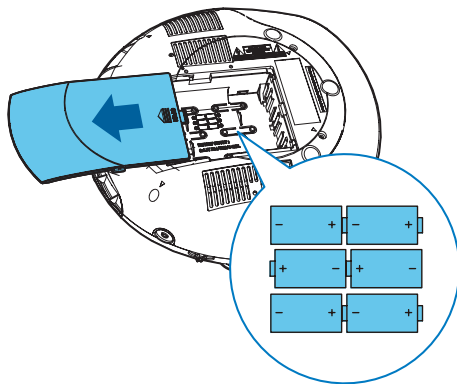
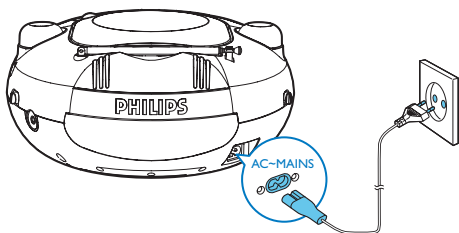
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati tápforrás lecsatlakoztatásakor mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki a csatlakozót. A kábelt tilos húzni.

Csatlakoztassa a hálózati kábelt a következőkhöz:

- a készüléken található **AC~ MAINS** aljzatba.
- a fali aljzathoz.

Megjegyzés

- A készülék teljes kikapcsolásához húzza ki a hálózati kábel dugaszát a fali aljzatból.



2. opció: Elemek

! Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Megjegyzés

- Az elemek nem részei a tartozékoknak.

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 6 elemet (típus: R14/ UM12/ C-típusú cellás) a polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.

Bekapcsolás

Kapcsolja a forrásválasztót **FM, USB vagy CD** állásba.

Kikapcsolás

Állítsa a forrásválasztót **OFF** állásba.

Készenléti üzemmódba kapcsolás

Ha a készülék 15 percig inaktív, automatikusan készenléti módba kapcsol.

A készenléti üzemmódból való kilépéshez

- nyomja meg a ►|| gombot; vagy
- válasszon ki egy forrást

4 Lejátszás

Lemez lejátszása

- 1 Állítsa a forrásválasztót **CD** állásba.
- 2 A lemeztartó kinyitásához emelje meg.
- 3 Helyezze be a lemezt úgy, hogy nyomtatott oldala felfelé nézzen, majd zárja be a lemeztartót.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.

Lejátszható lemezek

Megjegyzés

- A szerzői jogi védelemmel kódolt CD-k nem játszhatók le.


A következő audio CD-k játszhatók le:

- Írható CD-k (CD-R)
- Újraírható CD-k (CD-RW)
- MP3/WMA-CD-k

Lejátszás USB-eszkörről

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

- 1 Állítsa a forrásválasztót **USB** állásba.
- 2 Csatlakoztassa az USB-készüléket a  csatlakozóhoz.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha nem, nyomja meg a következőt: **▶ II**.

FM-rádió hallgatása

Megjegyzés

- Helyezze az antennát a TV,VCR vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre.
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

- 1 Állítsa a forrásválasztót **FM** állásba.
- 2 FM rádióállomás behangolásához forgassa el a **- TUNING +** gombot.

Lejátszás külső eszközzel

Az egység lehetőséget nyújt egy külső eszköz, pl. MP3-lejátszó hallgatására is.

- 1 Kapcsolja a forrásválasztót **FM, USB** vagy **CD** állásba.
- 2 Csatlakoztasson audiokábelt (3,5 mm-es, nem tartozék) ide:
 - a készüléken található **Hangbemenet** aljzatba.
 - a külső eszköz fejhallgató aljzatához.
- 3 Indítsa el a lejátszást a külső eszközzel (lásd az eszköz felhasználói kézikönyvét).

Megjegyzés

- A **Hangbemenet** aljzat nincs csatlakoztatva a fejhallgatóhoz.

5 Lejátszási opciók

Lejátszásvezérlés

CD vagy USB módban az alábbi műveletekkel vezérelheti a lejátszást.

◀◀ / ▶▶ Hangfájl kiválasztása; Nyomja le és tartsa lenyomva a műsorszámon belüli, lejátszás közbeni gyors előre-/hátratekeréshez. A lejátszáshoz való visszatéréshez pedig engedje fel.

▲ ▼ Ugrás az előző/következő MP3/WMA albumra.

▶▶ A lejátszás szüneteltetése és folytatása.

■ Lejátszás leállítása.

MODE [**↻**]: Az aktuális zeneszám ismételt lejátszása.
[**↻ALL**]: Az összes műsorszám ismétlődő lejátszása.
[**↻ALB**] (csak MP3/WMA esetén): Az aktuális album ismételt lejátszása.

[**⌂**]: Műsorszámok véletlen sorrendben történő lejátszása. A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg ismételten a **MODE** gombot, amíg az ismétlés vagy véletlenszerű lejátszás ikonok eltűnnek.

VOLUME Hangerő beállítása.

Műsorszámok beprogramozása

CD vagy USB módban legfeljebb 20 műsorszám beprogramozására van lehetőség.

- 1 A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
- 2 A programozási üzemmód aktiválásához nyomja meg az **PROG** gombot.
↳ A **[PROG]** (program) felirat elkezd villogni.
- 3 MP3-/WMA-műsorszámok lejátszásához az **▲ / ▼** gombokkal választhat albumot.
- 4 Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot, majd a **PROG** gombot a választás megerősítéséhez.
- 5 Ismétlje meg a 3-4. lépést még több műsorszám beprogramozásához.
- 6 A **▶▶** gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.
↳ Lejátszás közben megjelenik a **[PROG]** (program) és az előre beállított program száma
 - A program törléséhez nyomja meg a **■** gombot.

Mélyhangkiemelés

A dinamikus mélyhangkiemelés be- vagy kikapcsolásához csúsztassa a **DBB** kapcsolót **BE** vagy **KI** állásba.

6 Termékadatok

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2 x 1 W RMS
Válaszfrequencia	63 -14000 Hz, -3 dB
Jel-zaj arány	>57 dBA
Teljes harmonikus torzítás	<1 %
Audiobemenet	650 mV RMS

Lemez

Teljes harmonikus torzítás	<1%
Válaszfrequencia	63 -14000 Hz, -3 dB
Jel-zaj arány	>57 dBA

Tuner

Hangolási tartomány	FM: 87,5 - 108 MHz
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	>50 dBA

Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	8 ohm
----------------------	-------

Általános

Tápegység	
- Váltakozó áram	220 - 240 V, 50/60 Hz
- Elem	9 V, 6 x 1,5 V R14/UM2
Teljesítményfelvétel	15 W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	<0,5 W
Méretek - Főegység (Sz x Ma x Mé)	261 x 123 x 245 mm
Tömeg - Főegység	1,1 kg

Karbantartás

A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerrel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammóniatartalmú tisztítószer, illetve dörzshatású anyagokat.

Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



- Ne használjon oldószereket, mint például benzint, hígítót, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószer, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antisztatikus permeteket.

A lemez lencséjének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

Tájékoztató USB-lejátszhatóságról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 1.1)
- USB flash lejátszók (USB 1.1)
- Memóriakártyák (a készülékkel való használathoz egy további kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 byte)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 16 byte)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

7 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselővel, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Helyezze be az elemeket a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az akkumulátort.

Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet.

Az egység nem reagál

- Vegye ki az elemeket, és csatlakoztassa újra a készüléket.
- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd csatlakoztassa újra a készüléket.

A <item> nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.

Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

8 Figyelmeztetés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A WOOX Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált

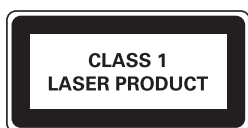
akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekszünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), papírmassza (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

A készüléken a következő címkék találhatóak:



II. technikai osztályú berendezés szimbólum



A szimbólum jelzi, hogy a készülék kettős szigetelési rendszerrel rendelkezik.



A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/ vagy más országokban.

Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under
the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson
Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks
of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from
Koninklijke Philips N.V.

